



Budapest Főváros IV. kerület  
ÚJPEST ÖNKORMÁNYZAT



✉ 1041 Budapest, István út 14.  
☎ 231-31 55  
trippon.norbert@ujpest.hu  
Hivatali ügyfélkapu elérhetőség:  
BP04ONKO, KRID: 358468376

**ALPOLGÁRMESTERE**

ID 92 A101100 0250  
Management System  
MSZ EN ISO 9001:2015  
valid until: 2025.06.25.

## ELŐTERJESZTÉS

### a Gazdasági és Tulajdonosi Bizottság részére

**Tárgy:** Javaslat az Újpesti Városgondnokság Kft. 2023. évi közszolgáltatási és üzleti tervének jóváhagyásáról

**Előterjesztő:**

dr. Trippon Norbert alpolgármester

**Előterjesztést készítette:**

Simondán Bence referens

**Előterjesztés egyeztetve:**

Etter Márk ügyvezető igazgató, Újpesti Városgondnokság Kft.

Juhász András főosztályvezető, Gazdasági Főosztály

**Jogi szempontból ellenőrizte:**

dr. Gácsi Anett Erzsébet megbízott aljegyző

**törvényességi szempontból ellenőrizte:**

dr. Dallos Andrea jegyző

### Tisztelt Gazdasági és Tulajdonosi Bizottság!

A Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény 3:109 § (2) bekezdése alapján a gazdasági társaság legfőbb szervének feladata a társaság alapvető üzleti és személyi kérdéseiben való döntéshozatal. A Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzata Képviselő-testületének a Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzata vagyonáról és a vagyonelemek feletti tulajdonosi jogok gyakorlásáról szóló 48/2012. (XI.30.) önkormányzati rendelet 27. § (3) bekezdés c) pontja alapján a gazdasági társaságok tekintetében az éves közszolgáltatási és üzleti terv, és az annak végrehajtásáról szóló beszámoló jóváhagyásáról a Gazdasági és Tulajdonosi Bizottság dönt.

Az Újpesti Városgondnokság Korlátolt Felelősségű Társaság (a továbbiakban Társaság vagy Újpesti Városgondnokság Kft.) ennek megfelelően elkészítette a 2023. évi közszolgáltatási és üzleti tervét, melyet a Társaság Felügyelő Bizottsága elfogadott, az erről szóló határozat becsatolásra került. Az Újpesti Városgondnokság Kft. közszolgáltatási és üzleti terve meghatározza közfeladataikat, illetve az ahhoz kapcsolódó tárgyévben végzendő tevékenységeiket és azok finanszírozását.

Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzata Képviselő-testületének a Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzata Képviselő-testületének Szervezeti és Működési Szabályzatáról szóló 22/2019. (X.30.) önkormányzati rendelete alapján a tulajdonosi jogokat a Gazdasági és Tulajdonosi Bizottság gyakorolja.

Fentiekre tekintettel kérem a Tisztelt Bizottságot, hogy az alábbi határozati javaslatot szíveskedjen megtárgyalni és elfogadni.

**Határozati javaslat:**

**Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzata Képviselő-testületének Gazdasági és Tulajdonosi Bizottságának.../2023.(...) határozata az Újpesti Városgondnokság Kft. 2023. évi közszolgáltatási és üzleti tervének jóváhagyásáról:**

Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzata Képviselő-testületének Gazdasági és Tulajdonosi Bizottság úgy dönt, hogy tulajdonosi jogkörében eljárva az Újpesti Városgondnokság Korlátolt Felelősségű Társaság 2023. évi közszolgáltatási és üzleti tervét, az abban szereplő feladatokat és célokat, valamint a tervezett gazdálkodási adatokat jóváhagyja.

**Felelős:** Polgármester, a hatáskörrel rendelkező alpolgármester útján

**Határidő:** 30 nap

Budapest, 2023. április 24.



**dr. Trippon Norbert**

**Melléklet:**

1. **sz. melléklet:** az Újpesti Városgondnokság Kft. 2023. évi közszolgáltatási és üzleti terve
2. **sz. melléklet:** az Újpesti Városgondnokság Kft. 6/2023. (III.22.) számú Felügyelő Bizottsági határozata



Budapest Főváros IV. kerület  
ÚJPEST ÖNKORMÁNYZAT



✉ 1041 Budapest, István út 14.  
☎ 231-31 55  
trippon.norbert@ujpest.hu  
Hivatali ügyfélfelkapu elérhetőség:  
BP04ONKO, KRID: 358468376

**ALPOLGÁRMESTERE**

ID 92 A101100 0250  
Management System  
MSZ EN ISO 9001:2015  
valid until: 2025.06.25.

## ELŐTERJESZTÉS

### a Gazdasági és Tulajdonosi Bizottság részére

**Tárgy:** Javaslat az Újpesti Városgondnokság Kft. 2022. évre vonatkozó pénzügyi elszámolásának elfogadásáról

**Előterjesztő:**

dr. Trippon Norbert alpolgármester

**Előterjesztést készítette:**

Simondán Bence referens

**Előterjesztés egyeztetve:**

Etter Márk ügyvezető, Újpesti Városgondnokság Kft.  
Juhász András főosztályvezető, Gazdasági Főosztály

**Jogi szempontból ellenőrizte:**

dr. Gácsi Anett Erzsébet megbízott aljegyző

**Törvényességi szempontból ellenőrizte:**

dr. Dallos Andrea jegyző

### Tisztelt Gazdasági és Tulajdonosi Bizottság!

A Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény 3:109. § (2) bekezdése alapján a gazdasági társaság legfőbb szervének feladata a társaság alapvető üzleti és személyi kérdéseiben való döntéshozatal. A Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzata Képviselő-testületének a Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzata vagyonáról és a vagyonelemek feletti tulajdonosi jogok gyakorlásáról szóló 48/2012. (XI. 30.) önkormányzati rendelet 27. § (3) bekezdésének a) pontja alapján a gazdasági társaságok tekintetében a Gazdasági és Tulajdonosi Bizottság dönt az előző évre vonatkozó pénzügyi elszámolásuk elfogadásáról.

Ennek megfelelően az Újpesti Városgondnokság Kft. elkészítette a 2022. évre vonatkozó pénzügyi elszámolását, melyet a Társaság Felügyelő Bizottsága elfogadott, az erről szóló határozat becsatolásra került. Az Újpesti Városgondnokság Kft. közszolgáltatási feladatainak ellátására a tavalyi évben 1.732.645.000.- Ft-nyi összeg került kifizetésre.

Mivel a pénzügyi elszámolásban szereplő kiadások összege 32.432.033.- Ft-tal haladja meg a Társaság részére kifizetett kompenzáció összegét, ezért megállapítható, hogy az Újpesti Városgondnokság Kft. a 2022. évben alul volt kompenzálva. Ennek alapján a 2022. évre elszámolható kompenzációt 1.765.077.033.- Ft-os összegben javasolt elfogadni.

Fentiekre tekintettel kérem a Tisztelt Bizottságot az alábbi határozati javaslat megtárgyalására és elfogadására.

**Határozati javaslat:****Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzata Képviselő-testületének Gazdasági és Tulajdonosi Bizottságának.../2023.(...) határozata az Újpesti Városgondnokság Kft. 2022. évre vonatkozó pénzügyi elszámolásának elfogadásáról:**

Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzata Képviselő-testületének Gazdasági és Tulajdonosi Bizottsága úgy dönt, hogy

1. az Újpesti Városgondnokság Korlátolt Felelősségű Társaság 2022. évre vonatkozó pénzügyi elszámolását a 2022. évre elszámolható kompenzáció összegével, azaz 1.765.077.033.- Ft-tal elfogadja;
2. megállapítja, hogy a 2022. évre elszámolható kompenzáció összege 32.432.033.- Ft-tal haladja meg a 2022. évben a Társaság részére kifizetett kompenzáció összegét;
3. az alulkompenzáció összegének végleges elszámolásáról a 2022. évi beszámoló elfogadásának időpontjáig, a számviteli törvény szerinti éves beszámoló és az adózott eredmény ismeretében dönt.

**Felelős:** Polgármester a hatáskörrel rendelkező alpolgármester útján

**Határidő:** 30 nap

Budapest, 2023. április 24.

  
**dr. Trippon Norbert**

**Melléletek:**

1. **számú melléklet:** az Újpesti Városgondnokság Kft. 2022. évre vonatkozó pénzügyi elszámolása és az ennek elfogadásáról szóló 4/2023. (III. 22.) számú Felügyelő Bizottsági határozata